

Año XXV

Las suscripciones son por Pagos anticipados. Madrid, 1'50 pesetas al mes. Provincias, pesetas 5 trimestre en la Administración, y 5'50 por giro y comisionado. Portugal, 8 pesetas. Extranjero, 12 pesetas trimestre, y países fuera de la Unión postal, pesetas 15.  
Número suelto, 5 céntimos.

MADRID

Lunes 31 de Octubre de 1904

Se suscribe en la Administración del periódico y en todas las librerías de Madrid y provincias. También se reciben en la Administración, comunicados y anuncios españoles y extranjeros a precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse a la calle de la Libertad, 49, al Administrador de EL CORREO.

Núm. 3.914

## LA BATALLA

DE LOS

### SUPPLICATORIOS

#### Impresiones de arreglo

La suspensión inesperada de la sesión permanente, acordada en las primeras horas de la mañana de hoy, después de la declaración del señor Lerroux de estar dispuesto a no prolongar la resistencia, con tal que en su proceso entienda el Tribunal Supremo, ha hecho renacer la esperanza de que pudiera llegarse a un arreglo entre el Gobierno y las oposiciones en el litigio pendiente.

La dificultad, sin embargo, continúa subsistiendo respecto a los restantes suplicatorios ya dictaminados, que las oposiciones sostienen que deben denegarse como comprendidos entre los que se cancelaron en Julio, y que el Gobierno afirma que deben ser examinados uno a uno y concedidos ó negados según la Cámara acuerde.

Da todos modos siempre resultará que por una cuestión en rigor, nimia, se ha llegado al extremo de la sesión permanente, produciéndose la serie de escenas poco edificantes que del sábado acá se han registrado.

Las impresiones de arreglo que los ministeriales, principalmente, han hecho circular durante toda la mañana, no podrán tener confirmación de persistir el Sr. Maura en no facilitar, como ha venido haciendo hasta aquí, una transacción decorosa para las minorías.

Los representantes de éstas se han reunido esta mañana, según con detalle decimos más adelante, en casa del señor marqués de la Vega de Armijo, cambiando impresiones sobre el nuevo giro que ha tomado la cuestión, y aplazando toda resolución hasta después de conferenciar esta tarde con el jefe del Gobierno.

Sea cualquiera el resultado final de estos trabajos, urge por bien de todos, que termine una situación que tiene completamente paralizada la obra legislativa y que ha producido ya un estado de tirantez y de violencia en las relaciones de mayoría y minorías, no sólo perjudicial, sino en extremo peligroso.

## Inglaterra y Rusia

En Vigo

Vigo 30.—Ha llegado ayer el crucero inglés *Lancaster*, de la escuadra del Canal. El almirante Rodzjensky envió inmediatamente un oficial para saludar al comandante del crucero, que inmediatamente devolvió la visita.

El *Lancaster* salió a las seis y media de la tarde y regresó a las nueve de la mañana de hoy.

El abrigo de las islas Cíes ha fundado un trasporte francés.

*Lancaster* ha vuelto a salir del puerto a la una de tarde para comunicarse con la escuadra inglesa del Canal.

Se esperan varios barcos extranjeros, cuya visita está relacionada con la información que debe practicarse en este puerto.

El comandante de marina ha recibido un despacho en el cual el ministro le ordena que permita la estancia de la escuadra rusa en el puerto hasta nueva orden.

Han salido para Oádiz el vapor carbonero *Rondon*, y para Tíngora el *Pallas*, y han sido despachados para Port Said los tres carboneros restantes.

A cada momento se están cruzando telegramas entre el almirante Rodzjensky y el gobierno ruso.

Han salido para Madrid dos oficiales rusos y otros tres para París.

Durante toda la tarde los buques de guerra de la escuadra han estado haciendo ejercicios de navegación a la vela dentro de la bahía.

En las primeras horas de la noche todos los buques rusos estuvieron incesantemente cambiando señales luminosas.

El almirante ruso, en una entrevista, ha manifestado que respecto al incidente de Hail se ha fantaseado mucho, si bien en lo esencial los correspondientes se han ajustado a la realidad.

No puedo afirmar categóricamente si entre los barcos pescadores de Hail había dos ó más torpederos, pero se inclina a creer que sólo fueron dos.

Los prácticos se han retirado de los barcos rusos hasta nuevo aviso.

Fuera de las islas Cíes hay cuatro cruceros ingleses. Son los de la escuadra volante á que pertenece el *Lancaster*. Se esperan de Gibraltar otros tres. La flota británica tenía formada entre Gibraltar y Cabo Silleiro una línea de 49 buques, dispuestos á atacar en caso preciso.

Mejorado el aspecto del conflicto, la línea se ha roto, formando dos escuadras, una de las cuales ha tomado rumbo Sur, quedándose la otra al Norte.

La división de cruceros rápidos, que hasta ahora se halla á la vista de este puerto, se dirigirá á la ría de Arosa.

### En Villagarcía

Villagarcía 30.—Presidente de Vigo ha llegado, á las cuatro de la tarde, el crucero *Lancaster*, de 8.900 toneladas y 32 cañones, al mando del conde Warrstedt. Lo cumplimentó el comandante del *Vasno Niñez*, se esperan de hoy á mañana otros buques ingleses.

### En Canarias

Las Palmas 30.—Los cuatro vapores alemanes traen 9.000 toneladas de carbón para la escuadra rusa. Se llaman *Castilla*, *Dormund*, *Mackenburg* y *Asia*, y proceden de Cardiff, Port Talbot, Euden y New Port. Siguen fuera del puerto y vienen despachados para Duals.

Uno trae, según público rumor, gran cantidad de municiones de guerra.

### BALANCE DEL BANCO

El correspondiente á la semana última contiene las siguientes modificaciones, comparado con el de la anterior:

En el activo:

Las reservas en oro han aumentado poco más de trescientas mil pesetas, habiendo disminuido un millón también en oro la cuenta de correspondientes y agencias del Banco en el extranjero.

Las reservas en plata han aumentado más de un millón y medio.

En la cartera comercial, los descuentos figuran con baja de cerca de un millón, con más de doscientas mil pesetas las cuentas de crédito, y con 4 1/2 millones los préstamos y créditos con garantía.

Por cuentas diversas se figuran 883 millones.

En el pasivo:

Los billetes en circulación han disminuido cerca de tres millones y medio; las cuentas corrientes han aumentado pesetas 200.000, la misma cantidad próximamente en que aparecen disminuidos los depósitos en efectivo. La cuenta de dividendos, intereses y demás obligaciones á pagar en el día, han disminuido dos millones y medio.

El efectivo del Tesoro asciende á 69'92 millones. Cuenta además el Tesoro para el servicio de Deuda con cerca de 57 millones, de los cuales 12 millones son en oro.

Las ganancias realizadas por el Banco en la semana ascienden á 386.557 pesetas.

### Acuerdo de las minorías

DEL CONGRESO

Ayer tarde visitó al marqués de la Vega de Armijo el Sr. Montero Ríos, celebrando ambas una detenida conferencia acerca de la actitud del Gobierno respecto á la cuestión de los suplicatorios.

El jefe del partido democrático se mostró de acuerdo con el Sr. marqués de la Vega de Armijo en que el camino emprendido no pueden retroceder en el camino emprendido, sino que al estado á que ha llegado el conflicto ocaído por el Gobierno, la más elemental noción de dignidad y decoro personal obligaban á las oposiciones á persistir en su actitud.

Terminada esta conferencia, el marqués de la Vega de Armijo se dirigió al Congreso, en donde reunió á los exministros que allí se encontraban, Sres. Góizard, Puigcerver, Canalejas, Egualter, Villanueva y Rodríguez. También asistió el conde de Romanones.

El marqués de la Vega de Armijo le dio cuenta de la conferencia que había celebrado con el Sr. Montero Ríos, adoptándose los siguientes acuerdos:

1.º La minoría democrática del Congreso no determinará el retraimiento.

2.º Esta minoría no cesará en su campaña defendiendo las prerrogativas parlamentarias y los derechos de los diputados, ni ahora ni luego, oponiéndose á toda obra legislativa que el Gobierno proponga, apelando para ello á todos los recursos parlamentarios, en tanto que no satisfaga las justas pretensiones de las minorías.

El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

3.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

4.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

5.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

6.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

7.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

8.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

9.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

10.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

11.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

12.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

13.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

14.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

15.º El marqués de la Vega de Armijo confirió después con los jefes de las otras oposiciones, mostrándose todas de acuerdo con lo aprobado por los demócratas.

de presentar el título antes de practicar el primero de los ejercicios de oposición.

3.º Certificación del Registro de no estar procesado ni sujeto al cumplimiento de condena, ni haber sufrido penas de las comprendidas en el Código penal.

4.º Certificación del Registro de no estar procesado ni sujeto al cumplimiento de condena, ni haber sufrido penas de las comprendidas en el Código penal.

5.º Declaración jurada en que el solicitante manifieste si se halla ó no comprendido en alguna de las incapacidades, incompatibilidades y prohibiciones que la ley impone para ejercer cargos de la carrera judicial y fiscal.

Podrán asimismo acompañar documentos que acrediten servicios prestados en las carreras judicial y fiscal.

Al presentar las instancias y los documentos de que queda hecho mérito, los solicitantes entregarán en la Habilitación del ministerio la cantidad de 20 pesetas en metálico.

### Las Provincias Vascongadas y el impuesto del alcohol

Resolviendo la cuestión

En la *Gaceta* de hoy se publica la real orden de la Presidencia del Consejo de ministros resolviendo la cuestión con las Provincias Vascongadas con motivo de la aplicación de la ley estableciendo el impuesto sobre el alcohol.

La parte dispositiva dice así:

«Primero. Que se declare subsistente en toda su integridad y plenitud de fuerza obligatoria el concordato basado en el real decreto de 1.º de Febrero de 1894, tal como existía á la promulgación é implantación de la ley de 19 de Julio último.

Segundo. Que la real orden del ministerio de Hacienda, fecha 26 de Septiembre último, habrá de entenderse en el sentido de que no se alteran los cupos concertados, y que la cantidad total que por ella resulta asignada á cada una de las provincias vascongadas, le será abonada en cuenta como equivalencia de las percepciones fiscales alteradas por la nueva ley.»

### El ministro de España en Portugal

Lisboa 31.—Ha llegado á esta capital el nuevo ministro de España, conde de la Viña.

En la estación esperaban muchos individuos de la colonia española.

Después de presentar las credenciales al rey de Portugal, regresará á España para acompañar á su familia en su viaje á Lisboa.

### Zaragoza de fiesta

Las solemnidades y regocijos con que la noble Zaragoza celebra la festividad de su excelsa patrona la Virgen del Pilar tienen más de un punto de contacto con antiguas, antiquísimas y aun remotas fiestas que gentes de otras edades y razas celebraron en honor de sus deidades tutelares. Entónces y ahora, aunque la invocación ó el lema de la fiesta haya sido y sea piadoso, las solemnidades han tenido y tienen en mucha parte caracteres de alarde de fuerzas vivas, antagonismos de actitudes, concursos de producciones y riquezas, de suerte que se ponen de relieve juntamente con la fe y como al amparo de ella, el vigor, el ingenio y el esfuerzo de la raza. ¿Influyen en esa semejanza de lo antiguo con lo moderno, y acaso la mantienen atavismos ó tradiciones históricas? Averiguémoslo sociólogos y antropólogos.

Por nuestra parte, mirando el caso por su aspecto artístico, por ser claro ante nuestros ojos espejo en que se reflejan vivas las cosas de pasados tiempos, vemos en muchas de ellas, rasgos y detalles de las fiestas del Pilar, recuerdos ó tradiciones de costumbres del mundo pagano, especialmente de la Grecia antigua y de costumbres medioevales.

La imagen misma de la Virgen—y no se nos tache de irreligioso, y medio revestida con tanto riquísimo ofrenda de la devoción, nos trae á la memoria el ídolo de Minerva que los griegos suponían de origen milagroso y que en la Acrópolis de Atenas se conservaba, siendo honrado anualmente con una vestidura nueva, bordada por doncellas atenienses.

La entrega solemne de ese manto ó *peplos* el día de la fiesta, era objeto de la solemne procesión de los panateneos, en la que figuraban representaciones y ofrendas de Atenas y de las demás ciudades del Atica, dando á la fiesta marcado carácter regional. ¿Quién se acuerda todo esto al ver la procesión de Zaragoza, en la que está representada la ciudad entera y van gentes á pie y gentes á caballo, como en la pompa ateniense? ¿Quién al ver en los teatros zaragozanos la fiesta de la jota, instituida para premiar á quienes mejor canten y bailen el canto y baile regional, no recuerda los concursos líricos del teatro de Baco en Atenas? ¿Quién al ver el teatro deslumbrador de la Virgen, al que cada devoto pendiente trae su valiosa ofrenda, no recuerda los concursos líricos de las ciudades griegas ofrecidos á Zeus en Olimpia, á Apolo en Delfos y á Minerva en Atenas? ¿Quién al ver los concursos líricos y concursos de toros, no recuerda los concursos del estadio griego, que en tales ciudades y fiestas se celebraban?

Verdad es que las corridas revelan que á los sagrientos juegos gladiatorios y venatorios añadidos por Roma á los deportes helénicos, desvirtuándolos de su noble carácter, el espíritu caballeresco cristiano y la destreza moderna. ¿Quién, en suma, al ver el grandísimo concurso de gentes de la región aragonesa y de las extrañas, que acuden por devoción, por gala ó por curiosidad, al ver la competencia y ardor comercial, no trae á su memoria aquellos concursos de gentes de toda la Grecia y todo el mundo antiguo que se juntaban para celebrar las Olimpiadas ó las fiestas de Corinto y de Atenas?

Olimpia sobre todo fué el centro en que con tal motivo se manifestaban periódicamente, ó sea cada cuatro años, los progresos alcanzados durante este período en todos los órdenes de la vida; allí daban á conocer

los escritores sus obras, recibían los generales y políticos públicas ovaciones y toda la vida helénica se mostraba pujante. En lo religioso, las peregrinaciones á aquellos santuarios seculares son comparables á las que en la Edad Media se hacían á Santiago de Compostela; y en lo comercial y mundano eran lo que hoy las Exposiciones universales, cuyo antecedente en dichos siglos medios fué entre otros concursos la feria de Medina del Campo, donde nuestros reyes compraban soberbias tapicerías de Flandes y otros productos magníficos de las artes suntuarias. La feria de Zaragoza, como tantas otras de España, es todavía recuerdo de aquellas antiguas prácticas y forma arcaica de las grandes ferias de París, Viena y Chicago.

Acaso alguien al leer estas comparaciones crea que nos las hacen ver los arqueólogos orales con que procuramos enlazar el cateje, por lo cual nos abstendremos de decir que las caretas de los gigantes y cabezudos descendiendo de las carátulas usadas en las fiestas de los locos, celebradas en la Edad Media, teniendo por más remoto origen las de los *minos* ó actores del teatro griego y romano. Pero nadie dudará, por ser cosa patente, que los juegos florales son una herencia que nos dejaron los trovadores, ni puede negarse su semejanza con los certámenes líricos ó sea poético-musicales, de los antiguos, en los que llegó á disputar el ansioso tripode que constituía el premio, el mismo emperador Nerón.

De todas estas digresiones, que el lector benévolo sabrá perdonar, se deduce que la humanidad, en todo tiempo, ha sido la misma; y lo cierto es que cuando se hacen tales comparaciones y se traen á la memoria tales recuerdos—cubre algo menos que de primera impresión—el extraño maridaje en que aparecen festejos tan diversos, nos en el cartel de las fiestas de Zaragoza, y hasta se disculpa por virtud de resabios de raza que mientras lo religioso se anuncia con modestos epígrafes, las corridas de toros se anuncian allí, en el mismo papel, con letras de á dos palmos y aun con algún dibujo tentador que ocupa la cabecera, si no los dos tercios del llamado *Córam vobis* con que el Ayuntamiento de Zaragoza anuncia á los cuatro vientos la celebración. Verdad es que lo mismo se ve en los carteles de Pamplona, y de Valencia, y de Toledo, y de Sevilla, y de Granada, y de cien ciudades españolas.

En todas estas fiestas hay algo de común y en cada una sus rasgos característicos. En la de Zaragoza, además de los toros, los fuegos de artificio, diana y retreta, concurso lírico, feria de ganados y de baratijas, regocijos populares con su obligado cortejo de gigantes y cabezudos, que ha popularizado el teatro; solemnidades religiosas, conciertos, que son la nota artística de tales proyectos; juegos florales, que son las fiestas del ingenio; hay tres cosas que bastan para dar á las fiestas zaragozanas singular atractivo y que no es posible verlas sin emoción profunda, porque en todas tres cosas vibra y palpita el alma aragonesa con calor de artista.

Esas tres cosas son: el viviente hormiguero que con fe profundísima adora el santo Pilar, la procesión del Rosario y la fiesta de la Jota. No podemos ni sabríamos describirlo.

Cuando se ha discurrido por las calles de Zaragoza, habiendo admirado sus antiguos monumentos, aquellos restos de la mezquita y de las salas del castillo de la Aljafería, que fué primero Alcázar de los reyes moros, luego palacio de los reyes de Aragón; aquellas techumbres de labor de lacería; aquellas torres de ladrillo y otros ejemplares riquísimos de la ornamentación de la arquitectura y esmalte en que lucieron las galas de su arte exquisito los artífices mudéjares; cuando se aprecia el peregrino trabajo que moros y cristianos hicieron en la magnífica catedral de *La Seo* y en otras construcciones zaragozanas; cuando se ha visto todo esto y á través de ello la historia de la ciudad y la de Aragón, causa emoción profundísima llegar al templo de la Virgen y al fondo de la linda capilla, levantada en el siglo XVIII por D. Ventura Rodríguez, descubrir entre graciosas figuras y elegantes ornatos, de gusto moderno, la venerada imagen, pequeña y humilde, adosada de recamones preciosos de oro y de plata, entre luces que prestan al conjunto pliegos de ascus, para que sea mayor la impresión de que aquello es el corazón del pueblo que se congrega en torno.

Véis la capilla y las naves contiguas del templo invadidas por la multitud postrada rezando con devoción ferviente, con los ojos fijos en el nimbo de luz dorada que circunda la imagen, los labios ávidos de respirar aquel ambiente inefable. No se oye más que el murmullo suave de los rezos y el sonido de las monedas arrojadas á través de la varja de plata que cierra el presbiterio. Fuera de la capilla vís agolparse la gente á una puertecilla: son gentes que traen oraciones recitadas, medallas ó rosarios para que por mano de los *infantes* que asisten á esa imagen sean tocados al manto que la reviste.

En la inmediata nave transversal vís lo que en el pintoresco lenguaje vulgar llamamos una *coleta*, larguísima por cierto, formada también de devotos que así formados aguardan su turno para besar el Pilar, ya acovachado en aquel punto por millones, de acovachado á tales muestras de apasionada adoración á la *Pilarica*, constantes uno y otro año desde hace siglos, toma proporciones ardorosas é imponentes en los días de fiesta. Cuando á las cinco de la mañana abren el templo, luego lo invaden los fieles que aguardaban á las puertas y que acaso han pasado allí toda la noche rezando; todo el pasado allí el día y la aglomeración piadosa; ciérrase la puerta, y todavía á los humbriles se ven á postrarse devotos y devotas cuyos espíritus no saciaron por entero su celo religioso.

La devoción aragonesa se exterioriza además en las fiestas por medio de la procesión del Rosario; pero esta forma de festejos, muy en consonancia con tradiciones que dejaron apuntadas, tiene hoy un carácter esencialmente artístico. La práctica del Rosario, llamado antiguamente *de la Aurora*, por la hora á que se celebraba, se ha modificado con las costumbres. Las gentes que antes dejaban su lecho para cumplir por las calles de Zaragoza esa devoción, acaso lo hicieron con fe más sencilla; los devotos hoy hacen pública y magnífica ostentación de esa fe secular, y lo hacen al anochecer, ante público numerosísimo, cuando más realce pueden tener las luces con que se alumbran los numerosos cofrades que forman el lucido cortejo. Ya no es el rosario del Pilar meramente una piadosa ofrenda, pues reviste caracteres de pompa triunfal.

La antigua costumbre de llevar faroles en esa procesión subsiste ampliada de un modo notable: hoy los faroles que componen el Rosario pasan de doscientos cincuenta; son verdaderas obras de arte, pues fueron contruados por los dibujos del distinguido artista zaragozano D. Ricardo Magdalena, que supo darles peregrina variedad de forma y colores, componiendo un conjunto decorativo magnífico y fantástico. Cada farol ostenta entre símbolos y ornatos apropiados, cuando no composiciones de asuntos místicos, una frase ó oración del Rosario; de manera, que son los faroles las cuentas del rosario gigantesco que la piedad aragonesa va pasando por las calles de Zaragoza en la apifada multitud. Enemigo de las dos líneas de faroles que brillan como estrellas multicolores, aparecen imágenes de santos, estandartes de las cofradías y faroles monumentales, que son menester como hombres para conducirlos.

Al espectáculo plástico de vida y expresión de la música, que distintas bandas y coros ejecutan.

El efecto que causa tal desfile, ostentación soberbia de la fe y el arte, es verdaderamente asombroso.

Pero menester es convenir de que en esto hay algo de artificial.

El alma aragonesa tiene un modo peculiar de expresar su fe, su bravura y su ternura: la jota.

No podía faltar la jota en las fiestas zaragozanas; y no solamente brota como libro y espontánea manifestación de público regocijo, sino con todos los caracteres de institución regional y glorificación estética en los concursos teatrales.

Son bastos varios, organizados: uno, por el Ayuntamiento, desecho de fomentar y perfeccionar el canto y baile popular de Aragón; los demás, por maestros en el género ó empresarios que tienen seguro el público. En la idea de esos certámenes, que provocando saludable emulación, ponen de manifiesto las aptitudes artísticas y la gracia de los hijos de Aragón.

Para quien lo ve por vez primera, el espectáculo es hermoso, por lo que tiene de típico y pintoresco y por la ausencia de artificialidad. Ver gentes que no han pisado hasta entonces las tablas, hombres, mujeres y niños, cantar ó bailar con ingenuidad encantadora, á veces coartados por la emoción, interesa vivamente.

Zaragozanos netos os dirán que la legítima fiesta batarra es la que se celebra en el teatro Pignatelli, organizada por el célebre maestro del género Santiago Lapuente, el cual presenta en esa función sus discípulos, que se disputan premios de 150 y de 100 pesetas, que otorga el público por libre sufragio.

El antagonismo de los maestros es causa de que haya más de un certamen.

Pero el de carácter oficial es el convocade por el Ayuntamiento y celebrado en el Teatro Principal ante un Jurado de cinco personas competentes, que se sienta en el mismo escenario.

La alegre rondalla, las coplas ora desgarradas ora tiernas, el baile con su agitación morisca y sus garbosos baturreos, prestan al espíritu un calor tan sano y agradable como el que presta al organismo el vino aragonesa.

Pero algunos os dirán que aquellos cantadores y bailarines proceden en su mayoría del arrabal, y entonces comprendís que aquello no es propiamente una fiesta regional sino casera, como quien dice, zaragozana; y por eso se advierte en ella cierta monotona. Además os dicen que los trajes no son los propios de aquellas gentes, sino disfraces.

Debieron remediar todo esto los organizadores, procurando que á esa fiesta de la jota acudieran ejecutantes de las distintas regiones aragonesas, cada cual con su estilo de guitarrero, de canto y de baile, con su variedad de tipos y trajes. ¿Por qué no lo procuran? Eso sería un regionalismo artístico muy simpático y provechoso.

José Ramón Mélida.

cor, ante público numerosísimo, cuando más realce pueden tener las luces con que se alumbran los numerosos cofrades que forman el lucido cortejo. Ya no es el rosario del Pilar meramente una piadosa ofrenda, pues reviste caracteres de pompa triunfal.

La antigua costumbre de llevar faroles en esa procesión subsiste ampliada de un modo notable: hoy los faroles que componen el Rosario pasan de doscientos cincuenta; son verdaderas obras de arte, pues fueron contruados por los dibujos del distinguido artista zaragozano D. Ricardo Magdalena, que supo darles peregrina variedad de forma y colores, componiendo un conjunto decorativo magnífico y fantástico. Cada farol ostenta entre símbolos y ornatos apropiados, cuando no composiciones de asuntos místicos, una frase ó oración del Rosario; de manera, que son los faroles las cuentas del rosario gigantesco que la piedad aragonesa va pasando por las calles de Zaragoza en la apifada multitud. Enemigo de las dos líneas de faroles que brillan como estrellas multicolores, aparecen imágenes de santos, estandartes de las cofradías y faroles monumentales, que son menester como hombres para conducirlos.

Al espectáculo plástico de vida y expresión de la música, que distintas bandas y coros ejecutan.

El efecto que causa tal desfile, ostentación soberbia de la fe y el arte, es verdaderamente asombroso.

Pero menester es convenir de que en esto hay algo de artificial.

El alma aragonesa tiene un modo peculiar de expresar su fe, su bravura y su ternura: la jota.

No podía faltar la jota en las fiestas zaragozanas; y no solamente brota como libro y espontánea manifestación de público regocijo, sino con todos los caracteres de institución regional y glorificación estética en los concursos teatrales.

Son bastos varios, organizados: uno, por el Ayuntamiento, desecho de fomentar y perfeccionar el canto y baile popular de Aragón; los demás, por maestros en el género ó empresarios que tienen seguro el público. En la idea de esos certámenes, que provocando saludable emulación, ponen de manifiesto las aptitudes artísticas y la gracia de los hijos de Aragón.

Para quien lo ve por vez primera, el espectáculo es hermoso, por lo que tiene de típico y pintoresco y por la ausencia de artificialidad. Ver gentes que no han pisado hasta entonces las tablas, hombres, mujeres y niños, cantar ó bailar con ingenuidad encantadora, á veces coartados por la emoción, interesa vivamente.

Zaragozanos netos os dirán que la legítima fiesta batarra es la que se celebra en el teatro Pignatelli, organizada por el célebre maestro del género Santiago Lapuente, el cual presenta en esa función sus discípulos, que se disputan premios de 150 y de 100 pesetas, que otorga el público por libre sufragio.

El antagonismo de los maestros es causa de que haya más de un certamen.

Pero el de carácter oficial es el convocade por el Ayuntamiento y celebrado en el Teatro Principal ante un Jurado de cinco personas competentes, que se sienta en el mismo escenario.

La alegre rondalla, las coplas ora desgarradas ora tiernas, el baile con su agitación morisca y sus garbosos baturreos, prestan al espíritu un calor tan sano y agradable como el que presta al organismo el vino aragonesa.

Pero algunos os dirán que aquellos cantadores y bailarines proceden en su mayoría del arrabal, y entonces comprendís que aquello no es propiamente una fiesta regional sino casera, como quien dice, zaragozana; y por eso se advierte en ella cierta monotona. Además os dicen que los trajes no son los propios de aquellas gentes, sino disfraces.

Debieron remediar todo esto los organizadores, procurando que á esa fiesta de la jota acudieran ejecutantes de las distintas regiones aragonesas, cada cual con su estilo de guitarrero, de canto y de baile, con su variedad de tipos y trajes. ¿Por qué no lo procuran? Eso sería un regionalismo artístico muy simpático y provechoso.

José Ramón Mélida.

DE PROVINCIAS

Un hombre quemado vivo

Lugo 31.—Cuatro encambrados asaltaron la herrería de Rogand, de que es dueño D. Vicente López. Después de atar á los criados y á un sobrino del Sr. López, intimaron á éste á que entregase el dinero, y al negarse á ello, le produjeron tan horribles quemaduras con una hoguera de haces de paja que el desventurado falleció poco después.

Consiguieron robar en total 250 pesetas. Han sido capturados dos individuos sospechosos.

Chispa eléctrica

Sevilla 30.—En la dehesa llamada Alcorocolejo, término de Villanueva de las Minas, una chispa eléctrica entró en la habitación destinada á ganadería, dejando muerto á un individuo y causando quemaduras á otros seis.

Los secretarios de Ayuntamiento de Valencia

Valencia 31.—Se ha celebrado la primera Asamblea regional de secretarios de Ayuntamiento.

Se nombró una comisión para redactar las enmiendas que deben introducirse en el art. 8.º del proyecto de ley de Administración local.

Las enmiendas propuestas fueron aceptadas por unanimidad.

Los alcoholes

Bilbao 31.—En el expreso han llegado los comisionados vizcaínos, que han sido recibidos por sus compañeros de la Diputación, alcoholeros y muchos particulares.

A la salida de la estación se organizó una manifestación que fué acompañando a los comisionados hasta la Diputación provincial, donde se repitieron con mayor entusiasmo las vivas y las aclamaciones.

La protesta ha sido seria y en ella reinó el mayor orden.

San Sebastián 31.—El Gobernador civil, Sr. Lili, y el alcalde, Sr. Blosegui, han enviado al ministro de la Gobernación la dimisión de sus cargos, fundándose en que por las circunstancias creadas en esta provincia por el impuesto de alcoholes, no pueden continuar en sus puestos.

Han recibido orden de continuar en sus puestos hasta conocer la real orden.

La manifestación organizada para recibir a los comisionados vascos resultó imponente y muy respetuosa.

Se calcula en 30.000 los manifestantes.

Al llegar al tren diéronse muchos y dilerantes vivas a Guipúzcoa, a los Fueros y a la Diputación, mientras las bandas ejecutaban el *Guernikako*.

El muchedumbre acompañó a los comisionados hasta la Diputación dando vivas a Euzkaria.

Desde el balcón, habló el Sr. Machinbarrena, disolviéndose la manifestación.

Las bandas de los pueblos, regresaron tocando el *Guernikako*.

ESTAFAS A UN CONVENTO

Hace algunos días presenté en la residencia de los frailes dominicos de Ultramar un individuo, diciendo que era amigo de un curial que aquel día le tocaba prestar sus servicios en el juzgado de guardia y que iba de parte de él a poner en conocimiento del prior de la comunidad que se había presentado en el juzgado una denuncia, suscrita por un preso de la Cárcel Modelo, llamado José Bustos, contra el buen nombre de los reverendos padres establecidos en la calle de Fray Ceferino González, núm. 15.

Aunque el contenido de la denuncia era una burda calumnia, el que se decía amigo del curial propuso al rector del convento un medio para que no se le diera curso en el juzgado de guardia y consistió en la entrega de 350 pesetas al denunciante y que, recibiendo esa cantidad, la retiraría y se alejaba todo peligro de escándalo.

Aceptado por el rector la proposición, al poco tiempo presenté en la residencia de los frailes una mujer llamada María González, la que entregó el pliego de la denuncia y recibió la cantidad estipulada, dejando el correspondiente recibo que firmó, la mujer, a presencia del rector.

El delito hubiera quedado impune si los estafadores no hubieran querido repetir la estafa.

Antesayer, el que se hizo pasar por amigo de un empleado de la curia, volvió al convento de los dominicos llevando una carta del preso José Bustos, dirigida al juez de guardia, en la que se le hacían, respecto a la comunidad de la calle de Fray Ceferino González, las mismas revelaciones que en la denuncia anterior.

Para no dar curso a la carta pidió al rector 100 pesetas, lo que accedió este reverendo padre, con ánimo de oger por este medio a los tercios estafadores.

A la hora convenida para la entrega ya estaba apostada, en los alrededores del convento, la policía del distrito de Hospital, a la que se había dado conocimiento del delito que se trataba de cometer.

A recibir las 100 pesetas fueron dos individuos, los que conciliada la operación fueron detenidos, en compañía de otro sujeto, y llevados a la delegación de vigilancia respectiva, donde dijeron llamarse José Vallis Vallejo, habitante en la calle de Mendizábal, núm. 62, Vicente Vallis Cabezas, con domicilio en la calle de San Vicente, núm. 43, y Fermín Gómez Rodríguez.

María González, esposa de José Vallis, no pudo ser detenida.

Todos los presos ingresaron en la Cárcel Modelo, después de declarar.

CONGRESO

Difícil es dar idea exacta de los diversos incidentes ocurridos, á partir de las ocho del sábado, en que la dejamos cortada en nuestro último número, en la sesión que sin interrupción ha venido celebrando el Congreso hasta las siete de la mañana de hoy.

Necesariamente ocupar varias planas si habláramos de reflexar lo acaecido con toda precisión y detalle.

Por esta circunstancia haremos tan sólo una ligera reseña.

Sesión secreta

En vista del escándalo producido á primera hora de la noche del sábado, con motivo de la irritación que produjo á las minorías el calificativo de jorobado lanzado por el diputado de la mayoría Sr. Navarro Ramírez, escándalo durante el cual hubo varios bastonazos, se rompieron algunos pupitres y la escribanía de la presidencia fué hecha añicos, así como el Orneificio que se tenía en la mesa para el juramento de los diputados, de un vigoroso bastonazo, se reunió la Cámara en sesión secreta.

El Presidente (señor marqués de Figueras) expuso lo ocurrido, añadiendo que al discutir violentamente algunos diputados junto á la mesa habían volteado los sinteros, llenándolos á él de tinta por todas partes.

El Sr. Canalejas manifestó que el culpable del alboroto era un diputado de la mayoría por haber llamado cobardes á las minorías.

El señor ministro de la Gobernación manifestó que sin duda el Sr. Navarro Ramírez no había querido molestar á nadie.

El Sr. Navarro Ramírez afirmó que excitado por las frases de las minorías los llamó cobardes, creyendo que cometían un atropello con el presidente; pero que por ello pedía perdón á la Cámara por no haber sido su intención molestar á nadie.

Antes de todos lados salieron voces de: «Perfectamente! ¡Bien! Esto ha concluido.»

Los Sres. Villanueva y Burell dieron igualmente explicaciones de su conducta, felicitándose varios oradores de que quedaran solucionados satisfactoriamente los agravios.

Seguidamente se reanuda la Sesión pública

El Presidente dió cuenta de lo ocurrido en la sesión secreta, manifestando que se había probado que los diputados obraron poseídos de gran excitación nerviosa.

El Sr. Urzáiz consume el primer turno contra la prórroga de la sesión, afirmando ser esto innecesario, pues bien claro es que el Gobierno no interpreta bien el sentido de 12 de Julio.

El Sr. Maura justifica la necesidad de la prórroga, manifestando que de este modo se discutirían el suplicatorio del Sr. Lerroux y los demás que se hallan pendientes.

Proposiciones incidentales. Inmediatamente (diez y media de la noche) se da cuenta de una proposición inci-

dental del Sr. Nongués, que apoya su autor; presentan después otras muchas, y entre bastonazos, votaciones y latos discursos se pasan toda la madrugada, toda la mañana y las primeras horas del domingo.

Las tribunas estaban desiertas, y en las inmediaciones del Congreso solo se veían los guardias de orden público y varios agentes de policía.

Apoyadas por sus autores en extensos discursos, se presentaron desde la noche del sábado hasta las tres y media de la tarde de ayer, las siguientes proposiciones, que fueron votadas nominalmente con el resultado siguiente:

Del Sr. Nongués, 121 por 86.—Burell, 130 por 48.—Alonso Castrillo, 122 por 43.—Vincenti, 89 por 29.—Lletget, 87 por 30.—Solsona, 85 por 26.—Calvo de León, 87 por 27.—Anglés, 83 por 27.—Gasset (D. E.), 91 por 25.—Ru, 85 por 21.—Roselló, 84 por 25.—Sanjuán, 83 por 6.—Gil y Morte, 83 por 35.—Ruiz Jiménez, 81 por 34.—Alonso Castrillo, 83 por 31.—Nongués, 80 por 6.—Sanjuán, 80 por 14.—Arias Miranda, 87 por 27.—Marqués de Villasegura, 90 por 28.—Vega Boanán, 91 por 24.—Galarza, 111 por 40.—Boñill, 115 por 56.

Proposición del Sr. Silió. Actitud de las minorías.

Poco después de las cinco de la tarde de ayer empieza á animarse la Cámara. La concurrencia de diputados ha aumentado bastante, y en algunas tribunas se ve también público.

En el banco azul se hallaba todo el Gobierno, y los bancos de las oposiciones están muy nutridos.

Se dá cuenta de una proposición incidental presentada por el Sr. Silió, de acuerdo con el Gobierno, y en la que se pide que no se admitan más proposiciones incidentales.

El Sr. Silió la apoya en un breve y resonante discurso, que es interrumpido frecuentemente por el Sr. Soriano, que por la mañana había llegado á Madrid.

El señor marqués de la Vega de Armijo: Hablo—dice—en nombre de todas las minorías, desde la republicana á la carlista, y llevando la voz de esta representación con que se me honra, protesto de la conducta que el Gobierno sigue con todos nosotros. (Sensación.)

La injusticia con que se trata á las minorías, con las que no se tiene ninguna clase de consideraciones ni de respeto, nos obliga á declarar que estamos dispuestos á consentir que continúe tal estado de cosas. No firmaremos al reglamento. Confío en que la prudencia dominará en todos los debates; pero haremos voz que no se ataca impunemente á todas las minorías. (Aplausos en las minorías.)

El Sr. Maura: El gobierno no falta al reglamento, pues se está aplicando con la mayor amplitud. Hemos visto brotar 25 proposiciones, cuya mayor parte no se refieren al objeto que se discute, pues unas tratan del bacalao, otras de los aranceles y otras de asuntos complejos apartados de lo que discutimos.

Todas, sin embargo, han sido apoyadas sin dificultad. ¿Qué artículo del reglamento se ha incumplido? Relata lo ocurrido en la reunión con las oposiciones hace días, y dice que lo que se propuso no podía admitirlo el Gobierno, aun cuando él para llegar á términos de concordia había propuesto á su vez que se atribuyera al Tribunal Supremo el conocimiento de los delitos cometidos por los diputados, siendo rechazado por las minorías.

El Gobierno—termina diciendo—nunca ha creído que no tenga importancia la actitud de las minorías. Es más; confía en que no perseverarán, pues de lo contrario sobre ellas recaerán las responsabilidades. (Aplausos de la mayoría.)

El marqués de la Vega de Armijo rectificó brevemente, para decir que el Gobierno no ha dado una interpretación *jurisdictiva*, que hace que se agote su prudencia, á la fórmula del 9 de Julio.

El presidente del Consejo: Yo respeto la prudencia del marqués de la Vega de Armijo; pero la mía se rebelará siempre contra la palabra *jurisdictiva*.

El Sr. Soriano: ¡Es verdadera! ¡Hipócritas!

El presidente del Consejo insiste en las manifestaciones anteriores, protestando de su nobleza y de su rectitud.

El Sr. Soriano: ¡Qué gran cómicol! (Rumores en la mayoría.)

El presidente del Consejo (á la mayoría): ¡No le hagáis caso!

Roega el orador al marqués de la Vega de Armijo que estudie el motivo de haber ido á la sesión permanente (Varios republicanos protestan.)

El presidente del Consejo: Yo nunca os interrumpo cuando habláis. Haced vosotros lo propio. (Aplausos en la mayoría.)

El marqués de la Vega de Armijo insiste en que deben condenarse los suplicatorios, como se prometió. (Rumores negativos en la mayoría.) (Pues entonces se ha engañado al Congreso! (Aplausos de las oposiciones.)

El presidente del Consejo dice que los suplicatorios han de concederse ó no en treinta sesiones; como sospecha que los ordinarios no bastarían para la discusión, se ha ido á la permanente para que así se defendan á sus anchas los diputados. No les aya la culpa si éstos, durante veinticuatro horas, no se han ocupado sino de pequeñeces.

Se presenta una proposición de no há lugar á deliberar sobre la del Sr. Silió. Su autor es el conde de Romanones, y la apoya el Sr. Puigcerver.

Entre éste y la presidencia se suscita un incidente puramente reglamentario, en el que intervienen los Sres. García Prieto y Acarate. Al cabo se soluciona y comienza su discurso el Sr. Puigcerver.

Dice que el asunto por que muestra el Gobierno tal intransigencia es demasiado pequeño y que, á pesar del voto de la mayoría, no se llegará á establecer un criterio fijo y determinado en los suplicatorios que se discuten.

La victoria de la mayoría siempre resulta una infracción reglamentaria.

La normalidad en la Cámara sólo puede establecerse con una solución que no resulte mortificante para mayorías y minorías.

Contesta el presidente del Consejo. Comienza negando que tenga nada intención de infringir el reglamento. Precisamente por no infringirlo está planteada la actual cuestión.

Procura demostrar que la proposición del Sr. Silió no infringe el reglamento, y señala las deficiencias que éste tiene.

Vuelve á insistir en que la cuestión planteada no es por culpa del Gobierno.

Roega las calificaciones de imprudente ó desovertado que se le aplican. (Aplausos frecuentes de la mayoría.)

Propone al Sr. Puigcerver que presente una fórmula y el Sr. Puigcerver dice que no tiene medios para ello.

Al terminar el presidente su discurso le aplaude entusiasmada la mayoría.

Rectifica el Sr. Puigcerver, insistiendo en que, puesto que la aspiración era el cambio de régimen y éste se ha logrado, no debería importarle ahora al Sr. Maura la incorporación de los actuales suplicatorios á

los del armisticio de Julio, ó en otro caso, debe promover que se denegarán los suplicatorios.

El presidente del Consejo replica que eso no es pedir un imposible, y más que transacción sería una claudicación.

El Sr. Lerroux exclama: ¡No queremos fórmula!

El Sr. Lerroux: Pero yo me la tomo.

El Sr. Soriano: Y á nosotros nos molestan sus señorías.

El señor presidente del Consejo: El régimen parlamentario debe ser de prudencia. Votos en las minorías: ¡Eso, eso!

El señor presidente del Consejo: Pero prudencia por parte de todos.

El señor marqués de la Vega de Armijo: Y el Gobierno debe tenerla más que nadie.

El señor presidente del Consejo: El Gobierno la ha tenido.

En las minorías: No, no.

El Sr. Acarate dice que duda de la concordia del Gobierno, pues en el suplicatorio del Sr. Lerroux se ha demostrado la improcedencia de su procesamiento, y, sin embargo, la comisión le ha concedido.

El señor presidente del Consejo rectifica, insistiendo en sus anteriores manifestaciones.

El conde de Romanones dice que la cuestión de los suplicatorios, de poca importancia en sí, se ha hecho política por la actitud del presidente del Congreso y por la intemperancia del Sr. Maura.

El marqués del Vadillo niega que él y sus amigos dictaminaron los casos después de conocidos perfectamente.

El conde de Romanones insiste en que los 26 suplicatorios no pudieron ser examinados.

Al rectificar el marqués del Vadillo explica la confusión del Sr. Dato en el dictamen del Sr. Poveda.

Rectifica nuevamente el conde de Romanones, y el Sr. Burell solicita que, no hallándose presente el presidente del Consejo y debiendo contestar á varias alusiones de éste, se le reserve la palabra para cuando se halle en la Cámara el Sr. Maura.

En términos análogos y con idéntico objeto habla el Sr. Lerroux.

Procede á la votación de la proposición de no há lugar á deliberar, apoyada por 116 votos contra 34.

El Sr. Suárez Inclán (D. F.) consume el primer turno en contra de la proposición del Sr. Silió.

El Sr. Poveda defiende la proposición, dedicando entusiastas elogios al Sr. Maura.

Voto de censura

El Sr. Lerroux pretende hablar para alusiones primero, y solicita después que se dé lectura á varias proposiciones incidentales presentadas por él.

Niegase el Presidente (Sr. Cortezo), y entabiado un vivo diálogo entre la presidencia y el Sr. Lerroux, éste presenta contra aquélla un voto de censura.

Abandona el Sr. Cortezo la presidencia, ocupándola en su lugar el señor marqués de Figueras.

El Sr. Lerroux expone las causas que han motivado que el Sr. Cortezo se haya hecho acreedor á un voto de censura.

Fronto puede observarse en el Sr. Lerroux que el voto no es más que un pretexto y que su propósito es hacer un discurso extenso, para lo que alude á varias personas y da lectura á numerosos y extensos documentos.

El señor Presidente interrumpe al señor Lerroux diciendo que no debe seguir leyendo más documentos.

Promuévase con este motivo un incidente, siendo llamado dos veces al orden el Sr. Lerroux, y el Sr. Lletget presenta otro voto de censura contra el marqués de Figueras.

Tras mucho batallar, puede seguir hablando el Sr. Lerroux, terminando su discurso cerca de las doce y media.

El Sr. Cortezo le contesta brevemente defendiendo su conducta.

El señor Presidente pretende que sea votada la proposición de censura, sin conceder antes la palabra á varios diputados que la tenían pedida.

Esta determinación de la Presidencia provoca fuertes protestas, originándose un serio tumulto, con voces, imprecaciones y bastonazos en los pupitres, varios de los cuales rompen algunos diputados republicanos.

De todos los bancos de las minorías salen protestas contra la Presidencia. Esta permanece impassible y ordena la votación, que se verifica en medio de un gran escándalo, en el que todo el mundo habla y nadie logra entenderse.

Al cabo de un rato y sin cesar el tumulto, un secretario lee la lista de los que han votado en contra de la proposición de censura: son 93.

A favor no votó nadie. Ocupa nuevamente la presidencia el Sr. Cortezo, siendo aplaudido por la mayoría.

El señor Presidente: Tiene la palabra el Sr. García Prieto.

Grandes protestas. Varios diputados de las minorías dicen que les corresponde hablar antes á ellos. Los Sres. Villanueva, Lletget y Junoy, de pie, dan grandes voces reclamando la palabra.

Los ministeriales se muestran tranquilos y sonrían del barullo que se ha producido entre las minorías.

El Sr. García Prieto dice que hablará después.

El Sr. Nongués consume el segundo turno en contra de la proposición del Sr. Silió.

Desoando alargar su discurso, como si obedeciera á una consignas, habla del proyecto de alcoholes y otros temas ajenos al debate, hasta que vuelve al asunto por indicaciones de la presidencia, ocupada á la sazón por el marqués de Santa María de Silva.

Solicita cinco minutos de descanso, que niega la presidencia.

En vista de esto termina su discurso.

El señor conde de Albay dice que á la mayoría no le «fastidian», como ha dicho el Sr. Nongués, los discursos de las minorías. Al contrario, tienen con todos excesiva complacencia.

El Sr. García Prieto dice que la prudencia pretendida por el Sr. Maura no la ha observado el Gobierno ni las mayorías, y han provocado, en cambio, todos los conflictos.

El discurso del Sr. García Prieto fué aplaudido por todas las minorías.

Le contesta el ministro de Agricultura manifestando que algunas de las proposiciones incidentales parecían una burla, que ni el Gobierno ni la mayoría podían consentir sin defenderse.

Recordará lo ocurrido el año 93, que no se consintió presentar proposición incidental alguna, mientras no se concedió la prórroga de la sesión.

A las cuatro de la madrugada pónese á votación nominal, siendo aprobada la proposición del Sr. Silió, por 79 votos contra 5.

El Sr. Burell habla para alusiones, doliéndose de las llamadas al orden de que ha sido objeto por parte de la presidencia.

Final inesperado.—Propuesta del Sr. Lerroux

El Sr. Lerroux se levanta á hablar á las cinco y cuarenta minutos.

Le hace para alusiones, y entrando en lo que el asunto atañe á él personalmente, recoge las ideas vertidas en su discurso de ayer tarde por el presidente del Consejo de ministros, referente á que los delitos cometidos por diputados puedan ser juzgados por el Tribunal Supremo.

El diputado republicano logra comover á la Cámara, defendiendo su caso particular.

Habla de las cárceles españolas, que él ha tenido ocasión de conocer en su agitada vida política; tiene bromas pinceladas para este cuadro de la realidad, y anuncia que antes que sufrir todo esto se acogerá á país extraño, renunciando á vivir en el suelo de la patria.

Intervienen los Sres. Canalejas y Villanueva.

Dice el primero que en las palabras del Sr. Lerroux tiene motivos el Gobierno para llegar á la concordia, de que ha hablado en su discurso de ayer tarde el señor presidente del Consejo de ministros. El Sr. Lerroux es partidario de que los diputados sean juzgados por el Tribunal Supremo, y algo de eso ha dicho el jefe del Gobierno.

El Sr. Villanueva explica brevemente, sustentando igual criterio.

El señor presidente del Consejo de ministros dice que ayer tarde tuvo ocasión de decir todo su pensamiento sobre la cuestión, y hallábase dispuesto á repetirlo. Que el Gobierno no había hecho cuestión política de la concesión ó denegación de los suplicatorios, sino del criterio, del régimen, del ordenamiento para el porvenir en esta materia.

Añade que al Gobierno no le importa, ni tiene determinado interés en ello, que los diputados sean juzgados por los tribunales ordinarios ó por el Tribunal Supremo, y que esto dijo en la reunión de los jefes de las minorías y en la sesión de ayer, sin que en ninguna de estas dos ocasiones se prestara acogimiento á sus palabras.

Propuso, pues, el Sr. Maura que la Cámara acordase la sesión permanente, que era el punto que se discutía, suspendiéndose la sesión el tiempo necesario para que se pudiesen de acuerdo los jefes de las minorías en la adopción del acuerdo.

En votación ordinaria se acuerda la sesión permanente.

Después, á propuesta de la presidencia, se acuerda suspender la sesión hasta las cuatro de la tarde. El Gobierno quería que la suspensión no durase más que hasta las tres.

La sesión se levantó á las siete menos cuarto de la mañana.

La guerra

Posición tomada por los japoneses

Paris 30.—Los japoneses desalojaron antesayer á los rusos de una alta colina situada á 10 millas al Este del ferrocarril y en frente á las líneas de Kuroki.

La posición constituía el único punto estratégico de importancia ocupado por los rusos al Sur de Oha Ho. Estaba fortificada con gran número de cañones automáticos, que cayeron en poder de los japoneses.

Los rusos, con grandes pérdidas, huyeron á la desbandada.

45.000 bajas

San Petersburgo 29.—El Estado Mayor comunica las siguientes cifras de muertos, heridos ó desaparecidos durante los combates librados en el Extremo Oriente desde el día 9 hasta el 18 de Octubre. Oficiales, 800; soldados, 45.000.

Aldea incendiada

Tokio 30.—Despachos procedentes de la Manchuria dicen que durante la noche del día 28 los japoneses rechazaron varios destacamentos sueñigos, apoderándose de la aldea de Vomningrisom, incendiándola después.

Dicha aldea, situada entre los dos ejércitos, servía de base para frecuentes ataques realizados de noche contra las avanzadas japonesas.

Los sucesos de Larache

Paris 30.—El *Journal des Debats*, refiriéndose á los sucesos de Larache, dice que se debe ver en ellos una nueva manifestación de la anarquía señalada desde algún tiempo en varios puntos de Marruecos.

La policía francesa está en la obligación de destruír por cualquier medio. Debemos, añade dicho periódico, perseguir este fin con los consejos que tenemos desde ahora en adelante el derecho de dar al Sultán y con la cooperación que le podemos ofrecer. En lo sucesivo sólo perteneció á Francia el asegurar á los extranjeros la seguridad suficiente para evitar toda intervención directa de las potencias interesadas.—*Fabra*.

Fomento de las Artes

Ayer tarde se celebró en esta Sociedad la apertura del presente curso, presidida por el Sr. Botegón.

Los profesores, Sres. Fernández Ocano y Alvarez (D. Manuel), leyeron Memorias acerca de los trabajos de la corporación en el curso anterior; el Sr. Domingo pronunció un discurso sobre el alcance é influencia que el sistema de premios tiene en el orden moral y los inconvenientes y ventajas de establecer *a priori* los planes de estudios.

Procedió acto seguido á la repartición de los premios y á continuación el Sr. Botegón pronunció elocuentes palabras, dirigiendo un entusiasta parabién á los alumnos del Fomento, generación que viene educada en el amor al trabajo y á la cultura, y en tal concepto esperanza de la patria, y al profesorado, que á manera del escultor con el bloque de piedra, cincela el alma del alumno capacitándole para el arte, elemento indispensable en la lucha por la vida.

BANCO DE ESPAÑA

Empréstito español al gobierno del Sultán de Marruecos de 30 de Junio de 1903

Los interesados en este empréstito podrán percibir en la Caja del Banco desde el lunes 31 del corriente, á las horas de oficina, el medio por ciento, deducido en la liquidación del día 3 de Agosto último.

Madrid 29 de Octubre de 1904.—El secretario general, Gabriel Miranda.

Noticias teatrales

Español

Mañana martes, por la tarde, primera función de este abono especial, se representará *El socorro de los mantos y El nido*.

Por la noche primera representación en esta temporada del célebre drama de Tama-yo y Baus titulado *Locura de amor*.

esta temporada del célebre drama de Tama-yo y Baus titulado *Locura de amor*.

Moderno

Hoy lunes, á las siete, estreno de la zarzuela en un acto, original de los Sres. Jackson Veyan y Paradas, música del maestro Crespo, titulada *Los zapatos de charol*.

Mañana martes, festividad de Todos los Santos, se pondrá en escena á las cuatro de la tarde la obra en cuatro actos *El hombre más feo de Francia*, y primera representación de *La borracha*.

Bauer y Casals

En las tardes de los días 10 y 12 del próximo mes de Noviembre darán en el teatro de la Comedia dos conciertos estos eminentes profesores, que tan brillantes triunfos alcanzaron en tournées anteriores.

Los programas, que serán escogidos, se anunciarán oportunamente.

Lara

Hoy, en la sección doble, reprise de *Tortosa y Soler*, refundida en dos actos. Mañana y pasado mañana, función de tarde, se representarán *Mi sastre* y la comedia en tres actos *Las flores*. El miércoles, segunda vez de modo, se representará por primera vez *Por que sí*.

El amor que pasa, comedia en dos actos, de los Sres. Alvarez Quintero, se estrenará tan pronto como termine el decorado que está pintando el escenógrafo Sr. Martínez Gari.

Apolo

Mañana, festividad de Todos los Santos, se celebrará en este teatro una escogida función de tarde, que empezará á las tres y media, poniéndose en escena las populares zarzuelas: *El primer resaca*, *Los picaros celos* y *El pobre Valbuena*.

Por la noche: 1.ª sección, á las siete y media, *La puñalada*; 2.ª, <

El Salsa pasó al hospital de la Princesa, y Mejía, después de curado, ingresó en la Casa Modelo.

Los Milicianos Nacionales En la junta últimamente celebrada por el Consejo de Gobierno y disciplina de la Milicia Nacional de Madrid, fué proclamado por unanimidad, atendiendo a sus relevantes cualidades, primer teniente de la misma el Excmo. Sr. D. Amós Salvador, exministro de la Corona.

fué la portadora de dicho nombramiento, escuchando palabras de agradecimiento por tal distinción.

Un muerto A las tres y media de la tarde de ayer, en la estación del Norte, el mozo Julián Quiroga Ruiz fué cogido entre los topes de dos vagones cargados, quedando muerto en el acto. El médico de guardia, que acudió instantáneamente, sólo pudo certificar la defunción.

# EDICION DE LA NOCHE

## LA ESCUADRA DEL BALTICO

### Cruceiros ingleses en Villagarcía.

Villagarcía 31.-Urgente.- Anoche fondearon en este puerto los cruceros ingleses Suffolk, Endymion, Theseus y Hermes, procedentes del Sur. Espérase hoy la llegada de otros más. Entre el comandante de la flotilla e Inglaterra se han cruzado muchos telegramas. Hoy saldrán dos de dichos cruceros a recorrer el largo de la costa, regresando al puerto a la tarde.

### Satisfacción de la prensa inglesa.- Otra versión del incidente de Hull

Londres 31.-La prensa acentúa su satisfacción por las declaraciones y la solución que se ha dado al conflicto con Rusia. El Standard, sin embargo, continúa criticando duramente al gobierno el no haber exigido más responsabilidades a los rusos. Un telegrama de San Petersburgo, que publica el Daily Express, da una versión detallada del incidente de Hull, según la cual los rusos hicieron fuego sobre uno de sus torpederos que había atacado a un transporte creyendo que éste era un barco japonés.

### Los rusos en Tánger

Tánger 30.-El vicealmirante ruso que manda la escuadra surta en este puerto ha cambiado la visita con el nuevo ministro del Sultán, Mohamed Torres.

### Movimiento de barcos ingleses.

Londres 30.-El nuevo crucero Sutley ha recibido orden de marchar a Skeerness. Se da gran impulso a los trabajos para reunir en breve en Portland a los cazatorpederos de la escuadra de los mares británicos.

### Informes de la prensa francesa

París 31.-Le Petit Journal inserta un despacho de Lorient en el que se dice que los tripulantes de un brick barco danés han afirmado haber visto en Inglaterra varios barcos pesqueros que embarcaban a muchos japoneses provistos de explosivos. Le Petit Parisien ha recibido un despacho de San Petersburgo dando cuenta a la vez de otro telegrama privado de Mukden, el cual anuncia que los japoneses han vuelto a tomar la ofensiva contra el centro ruso.

### Torpederos rusos

Gibraltar 30.-Una flotilla de torpederos rusos se ha visto pasar a lo largo de la costa africana, siguiéndola el torpedero inglés núm. 93. Tánger 30.-Cuatro cazatorpederos rusos y un transporte carbonero salieron con dirección Este. El resto de la escuadra continúa haciendo carbón.

### Buques rusos en Tánger

Tánger 30.-Las dos divisiones navales rusas, compuestas de 21 unidades, de las cuales 10 son acorazados y cruceros y siete torpederos, están actualmente reunidas en este puerto bajo el mando de los almirantes Folkersalm y Sukwit. Son muy raros los oficiales que han bajado a tierra. Observan con extrema discreción el movimiento del puerto. Ha sido transportado al hospital francés un sacerdote ruso, a quien se le ha amputado un brazo por hallarse gangrenado. Fabra.

### Proceso de alta traición

San Petersburgo 30.-Ha comenzado en Helsinki el proceso de alta traición contra el antiguo senador finlandés exgeneral Souhama, padre del asesino del gobernador Bobrikoff. Las declaraciones demuestran que el citado exgeneral estableció el proyecto de organización de varias Sociedades de tiro con el fin de preparar el levantamiento en Finlandia. El proceso es el golpe de gracia dado a los partidos de oposición finlandeses. Fabra.

# SENADO

Sesión del 31 de Octubre de 1904 Abre la sesión a las cuatro y diez el Sr. Azcozaga. Ocupan el banco azul los señores ministros de Agricultura y Estado.

### Ruegos y preguntas

El señor conde de Esteban Collantes, tras largo preámbulo, pregunta al Gobierno si la misma energía que derrocha para otros asuntos, le va a emplear para la aprobación de los presupuestos, pues es un verdadero abuso que sólo se voten cada dos años. De paso censura el espectáculo de ciertas corridas parlamentarias, no muy distintas de las de toros, en que se invierte un tiempo precioso. El señor ministro de Estado: El Gobierno es el primero en desear que todos usen sus esfuerzos para la disolución y aprobación del presupuesto presentado en tiempo oportuno, y no puede aceptar algunas de las censuras que el señor conde de Esteban Collantes le ha dirigido. Ningún Gobierno ha demostrado mayor actividad que éste en esta cuestión.

El señor conde de Esteban Collantes dice que la sesión celebrada en domingo quebranta gravemente la ley del Descanso dominical, y con este motivo se extiende otra vez en largas consideraciones a que pone fin la presidencia. El Sr. García Lomas censura que se esté obrando con apremio de primer grado y de segundo grado el arbitrio sobre toma de aguas, y que trate el Ayuntamiento de

crear otro sobre la ley de éterica. Pide el expediente de alzada de la Asociación de Proyectantes acerca del primer arbitrio. El Sr. López Mora se abstiene de formular una pregunta por no haber más que dos taquígrafos para toda la sesión y no querer abusar del trabajo de sus semejantes. El señor Presidente dice que ha sido preciso ayudar a los taquígrafos del Congreso.

ORDEN DEL DIA Se aprueba el acta del Sr. Quiroga, electo por Orense, y se levanta la sesión a las cinco y cuarto.

## DE PALACIO

El Rey ha paseado esta tarde por la Osa de Campo en coche, acompañado de sus hijas las Infantas Isabel y Salvia y del príncipe de Baviera.

También ha paseado por el Campo del Moro la Infanta María Teresa con la condesa de Mirasol. A las siete han sido recibidos por S. M. el Rey los embajadores y jefes de misiones extranjeras acreditadas en Madrid. El Nuncio de Su Santidad, que los precedía, llevó la palabra en nombre de todos, expresando a S. M. el sentimiento por el fallecimiento de la Princesa de Asturias. El Rey contestó muy reconocido a las afectuosísimas palabras del Nuncio, y habló después parcialmente con los representantes extranjeros.

A S. M. acompañaban los jefes de Palacio señores duque de Sotomayor y marqués de Pacheco, el del Cuarto militar, general Polavieja, y el introductor de embajadores, marqués de Zarco del Valle.

Instituto de Sueroterapia, Vacunación y Bacteriología de Alfonso XIII. En esta semana se vacunará en el Instituto de Sueroterapia, Vacunación y Bacteriología de Alfonso XIII (Ferraz, 98), el lunes, miércoles y sábado por la tarde, directamente de la terna a cuantos lo soliciten y gratis a los pobres.

Trasatlánticos Puerto Rico 31.-El vapor Manuel Calvo, de la Compañía Trasatlántica, salió el sábado próximo pasado de este puerto con rumbo a la Habana.

Voracruz 31.-Con dirección a la Habana salió el pasado domingo de este puerto el vapor Buenos Aires, de la Compañía Trasatlántica.

Colombo 31.-El buque Isla de Luzón, de dicha Compañía, zarpó ayer de este puerto con dirección a Singapur.

Singapore 31.-De este puerto, con rumbo a Colombo, ha salido el vapor Alcantara, de la Compañía Trasatlántica.

## Balance del día

Al final del Extracto de la sesión permanente, que aparte publicamos, verán nuestros lectores la propuesta del señor Lerroux y la contestación del Gobierno, que dió lugar a que, por mutuo acuerdo se suspendiera hasta las cuatro de la tarde de la sesión del Congreso, para que en ese tiempo dieran su opinión los jefes de las oposiciones.

Entre los ministeriales era comentado durante toda la mañana, lo ocurrido al término de la sesión, como un éxito del Sr. Maura, mostrándose muy optimistas respecto al desarrollo ulterior del litigio pendiente.

El Sr. Maura estuvo ayer por la mañana en Palacio con objeto de dar cuenta al Rey de la sesión del Congreso.

El presidente del Consejo enteró a su majestad de todos los incidentes, mostrándose, según parece, muy explícito respecto a las eventualidades que pudieran ocurrir.

También se ha dicho que volvió a Palacio por la noche, pero los ministeriales lo han negado.

En el domicilio del jefe del Gobierno se ha reunido esta mañana con el señor Maura la mayoría de los ministros, cambiando impresiones respecto al nuevo giro que había tomado la cuestión de los suplicatorios, como consecuencia de lo propuesto por el Sr. Lerroux en la sesión del Congreso, y que había motivado la suspensión de ésta.

Como consecuencia de la intervención del Sr. Lerroux y de las manifestaciones hechas por dicho diputado y por el señor Maura, se reunieron esta mañana en casa del señor marqués de la Vega de Armijo con éste los Sres. Canalejas, conde de Romanones, Azcárate, Muro, Nocedal y Llorens, en representación de las distintas minorías parlamentarias. El Sr. Canalejas dió cuenta de los discursos referidos, y de que él, por su parte, no se había creído autorizado para emitir su opinión sin conocer antes la del marqués de la Vega de Armijo, jefe de la minoría a que pertenece.

Después de esto examinaron los reunidos las probabilidades que había de llegar a una fórmula de armonía; pero considerando que no tenían bastantes elementos de juicio, pues faltaba conocer con exactitud la propuesta del pre-

sidente del Consejo, se acordó suspender toda resolución hasta ver el resultado de una conferencia que se había de celebrar más tarde en el Congreso, y a la cual asistirían el Sr. Maura y todos los jefes de las minorías de aquella Cámara.

En efecto, desde poco después de las tres hasta las cinco menos diez, han permanecido reunidos con el Sr. Maura en su despacho del Congreso los Sres. Romero Robledo, marqués de la Vega de Armijo, Canalejas, Romanones, Muro, Nocedal y Llorens.

El primero en salir fué el Sr. Nocedal, quien manifestó a los periodistas que podía darse por conseguido que se había llegado a un acuerdo.

Consiste ésta, según él, en que se suspenda todo examen de los suplicatorios pendientes mientras se vota la ley de terminando que el único llamado a entender en los procedimientos contra los diputados sea el Tribunal Supremo.

Una vez votada la ley se remitirán los 26 suplicatorios pendientes al Tribunal Supremo, quien estimará los que no estén bien incoados y los que reúnan todos los requisitos legales, enviando después éstos a la Cámara, la cual resolverá acerca de cada uno sin que las oposiciones obstruyan el debate.

Al ser conocida la fórmula, dió lugar a muy vivos comentarios entre los animados grupos de diputados y periodistas que llenaban el salón de Conferencias y los pasillos de la Cámara.

Discutíase en todas partes quién resultaba vencedor en el acuerdo convenido, demostrando esta misma diversidad de pareceres que se había obtenido una verdadera transacción aceptable para ambas partes.

En la cuestión de doctrina, que como repetidamente había declarado el señor Maura era para él la capital, había prevalecido evidentemente el criterio del jefe del Gobierno. Y en cuanto a los suplicatorios pendientes, que era lo que por el momento interesaba más a las oposiciones, han conseguido éstas a su vez que no se convierta su concesión en una cuestión política, suspendiéndose, por de pronto, como deseaban, y pasando el asunto al Tribunal Supremo.

El Sr. Maura ha reunido después del Consejo de ministros para darle cuenta de lo convenido en principio con los representantes de las minorías.

El Consejo terminó después de las siete, acordando por unanimidad aceptar la fórmula.

También comunicó el Sr. Maura la propuesta de las minorías a los ministeriales de la comisión de Suplicatorios.

Al mismo tiempo que se celebraba el Consejo de ministros se reunían en la sala de presupuestos, bajo la presidencia del señor marqués de la Vega de Armijo, todas las oposiciones.

El Sr. Canalejas expuso brevemente los términos de la fórmula propuesta por los representantes de las minorías y que el Sr. Maura sometía en aquel momento al Consejo de ministros, considerando dicha fórmula como un éxito para lo que las minorías venían sustentando, añadiendo que no obligaba aún a nada y que éstas podían rechazarla.

En sentido semejante se expresaron los señores marqués de la Vega de Armijo y conde de Romanones. Los señores Urzáiz y Villanueva manifestaron su aprobación, así como otros de los reunidos.

El señor Lerroux dió que se había dado a su discurso un alcance que no estaba en su intención, y que se abstendría de tomar parte en la votación que recayera, retirándose del salón.

Los Sres. Marengo, Pí y Arsuaga, Moya, Soriano, Burrell y Lletget dijeron que, a su entender, la fórmula implica un triunfo para el Gobierno, una vez que no se habían declarado incoados los suplicatorios pendientes en el acuerdo de 12 de Julio.

En vista de esta disparidad de criterios, propuso el Sr. Moraita que se concediera un voto de confianza a los jefes de las minorías para que éstos resolviesen, dándose con esto por terminada la reunión.

A continuación, como consecuencia de este acuerdo, se reunieron de nuevo los representantes de las oposiciones.

Asistían a esta reunión los señores marqués de la Vega de Armijo, Moret, Canalejas, conde de Romanones, Azcárate, Nocedal y Llorens.

Después de un breve cambio de impresiones se trasladaron al despacho del presidente de la Cámara, donde en unión de éste y del Sr. Maura, según reunidos a última hora.

A causa de todas estas conferencias, no ha podido todavía, en el momento de cerrar este número, reanudarse la sesión.

## La temperatura

El termómetro del Sr. Aramburo, calle del Príncipe, 12, marcaba lo siguiente: A las ocho de la mañana, 13° sobre 0.

A las doce de la tarde, 21° sobre 0. A las cuatro, 20° sobre 0. La máxima fué de 23° sobre 0. La mínima de 10° sobre 0. El barómetro marca 705.-Lluvia.

# BOLSA

COTIZACIÓN OFICIAL DEL 31 DE OCTUBRE 1904 COMPARADA CON LA DEL DÍA ANTERIOR Últimos precios

	Día 29	Día 31	Diferen.
4 0/0 interior			
Serie F de 50,000 p.	76 80	76 80	- 0 10
B de 25,000	76 80	76 85	- 0 05
D de 12,500	76 85	76 80	- 0 05
C de 6,250	77 25	77 05	- 0 20
B de 2,500	77 25	77 05	- 0 20
A de 500	77 25	77 00	- 0 25
G y H 100 y 200	77 25	77 00	- 0 25
En diferentes series	77 05	77 00	- 0 05
Fin mes	76 80	76 85	- 0 05
Fin próximo	76 30	76 30	- 0 00
5 0/0 amortizab.			
Serie F de 50,000 p.	98 00	97 90	- 0 10
B de 25,000	98 00	97 90	- 0 10
D de 12,500	98 05	97 90	- 0 15
C de 6,250	98 05	98 00	- 0 05
B de 2,500	98 05	98 10	+ 0 05
A de 500	98 05	98 05	- 0 00
En diferentes series	98 05	98 05	- 0 00
Fin mes			
Fin próximo			
Ayuntamiento			
Ob. Municipales de 250 pts. 8 0/0 interés			
Id. Erlangor y C. S.			
Id. por resultados 4 0/0 de 500 pts. a 47,200	83 25		
Id. para pago expromiso, 5 0/0, 600 pts.		93 50	
Bancos y Sociedades			
Acotones E. España	482 00		
Id. H. Hipocresario	196 00		
Cédulas Id. 5 0/0			
Cédulas Id. 4 0/0	102 00	102 00	- 0 00
Banco Oest.	80 00		
Banco Hip. Amer.	106 00		
Banco Español Créd.			
Ac. C. de Tabacos	415 50	417 50	+ 2 00
Soc. West. Chamberl.			
Elect. Mediodía			
Banco de Gijón			
Unión Esp. Explorac.			
Norte España			
Obliq. Valenciana			
Arica, serie A	103 00	102 95	- 0 05
4 0/0 interior.-Total pesetas nominales negociadas, 1.132.800.			
Id. Id. fin mes, 4.200.000.			
Id. fin próximo, 3.700.000.			
5 0/0 amortizable.-Total pts. nom negociadas, 224.000.			
Banco de España.-Id., 9.500.			
Banco Hipotecario.-Id., 1.000.			
Compañía de Tabacos.-Id., 38.000.			
Cambios sobre el extranjero			
PARIS			
A la vista, 75 0/0 a 37'00.			
» 350.000 a 36'95.			
Cambio medio, 36'975.			
LONDRES			
A la vista, libra esterlina, 1.000 a 34'40.			
» 722 a 34'38.			
Cambio medio, 34'39.			
Después de la Bolsa			
Cierre.-4 por 100 interior, fin de mes, 00'00.-Fin próximo, 77'05.-Barcelona, fin mes, 00'00.-Fin próximo, 77'05.-París, 4 por 100 exterior, 87'07.-Renta francesa, 98'25.			
Bolsa de Barcelona			
Barcelona 31 (16'40).			
interior, 77'01.-5 0/0 Amortizable, 97'95.			
Norte, 57'52.-Alicantes, 83'00.-Orense, 24'85 próximo.-Colonial, 137'05.-Mercant. 184'42.-4 años.			

## Solución a la charada anterior

MON TUER TO

## CURIOSIDADES

### Los buenos forrajes

Entre las plantas que se utilizan como forraje en Europa, existe el trébol, leguminosa que es tan buena como alimento para los ganados como la alfalfa, y que no ofrece dificultades para su cultivo.

Vegeta en cualquier clase de terreno, lo mismo en los prados que en los pantanos, en los arenosos ó salinos, en climas cálidos y en los templados.

Existen algunas clases de trébol cuyo cultivo requiere un cuidado especial; pero por lo común se siembra solo ó acompañado de algún cereal.

Se siembra al voleo; se riega poco cuando el tiempo de seaca lo requiere con urgencia, y se guarda de cuando en cuando, para conservarlo limpio de otras plantas que como la cuscuta, pueden perjudicarlo seriamente.

En las fincas alemanas se usa el trébol como en nuestras fincas de campo se usa el rastrojo y la paja, y se usa verde ó como heno para alimento del ganado vacuno y lanar.

Sería de gran importancia agrícola en el país, sustituir la alfalfa con el trébol, fácil en cultivo y rico en substancias nutritivas para los animales.

### Curiosas inhalaciones

No lejos de Jacksonville (Estado de la Florida) ha aparecido un abundante manantial de aguas termales que, por llevar en disolución ciertas sales, son de gran aplicación para el tratamiento de los estarros bronquiales.

Para evitar los gastos que se originarían construyendo un establecimiento en aquel paraje, se ha tendido sobre el hervidero, que mide 100 metros cuadrados de extensión, un grueso cable, á lo largo del cual resbalan, sostenidas por poleas, las sillas en que se sientan los enfermos para someterse á la acción de los vapores.

Así pasan horas y horas los pacientes esperando la salud anhelada.

### Policia amorosa

La policia alemana, como la española, tiene sus cosas. Desde el asesinato cometido hace algún tiempo en Rusia en la persona de un ministro, los policia germanicos vigilan particularmente á los rusos é italianos, desconfiando casi por completo á los demás extranjeros.

Los periódicos han censurado el hecho de que hubiera naciones favorecidas para los efectos de conservar el orden público. Las censuras han molestado al jefe de policia, que ha publicado, según asegura un diario de Francfort, un comunicado asegurando que evala con igual amor á los rusos é italianos que á los de los demás países.

## ULTOS

Santo de mañana.-La Festividad de Todos los Santos.-San Cesáreo y San Benigno.-(Se festeja de guardar.) Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en el oratorio del Caballero de Gracia, donde á las diez habrá misa mayor, y por la tarde predicará D. Angel Nieto.

En la Catedral fiesta solemne á las diez predicando el señor magistrado. En la Encarnación Id., el Sr. Barragán.

### Novena de Animas

Principian, y predicarán: En San Martín, D. Antonio Martínez; en San Luis, D. Juan N. O'Jiver; en San Marcos, D. Mariano Mingo; en Santa Teresa y Santa Isabel, D. Angel Lázaro; en Covadonga, un señor coadjutor; en Santiago, D. Bernardo Barba; en San Millán, el señor cura; en la Iglesia Pontificia, el P. Montano; y en Santa Isabel, D. Cándido Manzano.

### Mes de Animas

Predicarán: en San Andrés de los Flamencos, el Sr. Mons; en Santa Bárbara, el señor cura; en el Cristo de la Salud, D. Segundo Huertas; en San Ignacio, un P. Trinitario; en San Idefonso, D. Felipe J. Ortiz; en San Sebastián, D. Dionisio Cano; en Santa María Magdalena, el Sr. García Huertas; en el Salvador y San Luis Gonzaga, un P. de la Compañía de Jesús; en el Sagrado Corazón y San Francisco de Borja, un P. Jesuita; en Santa Cruz, el señor cura.

### Funciones para mañana

ESPAÑOL.-A las 8 1/2.-Locura de amor. A las 4 1/2.-Primer martes de abono.-El socorro de los mantos.-El nido.

COMEDIA.-A las 9.-Varios sobrinos y un tío.-Las personas decentes. A las 4 1/2.-El abuelo.

PRINCESA.-A las 8 1/2.-D. Juan Tenorio. A las 4 1/2.-D. Juan Tenorio.

PRICE.-Compañía dramática.-A las 8 3/4.-D. Juan Tenorio. A las 4.-D. Juan Tenorio.

LARA.-A las 8 1/2.-Ocesa de chicos.-Mi teatro.-A las 9 1/2.-Modas.-A las 10 1/2.-Sección doble.-Tortosa y Solor (dos actos).

A las 4.-Mi teatro.-Las flores (tres actos). APOL.-A las 7 1/2.-La puñalada.-A las 8 3/4.-Los picos o los.-A las 9 3/4.-El pobre Valbuena.-A las 11.-La puñalada.

A las 3 1/2 en punto.-El primer reserva.-Los picaros celos.-El pobre Valbuena. ESLAVA.-A las 9.-Lola Montes.-A las 10.-El rey del valor.-A las 11.-Venus Salón.

A las 4.-El rey del valor.-Venus Salón.-Lucha de clases. MODERNO.-Compañía Prado-Chicoite.-A las 8 1/2.-Los zapatos de charol.-A las 9 3/4.-La borracha.-A las 11.-Los zapatos de charol.

A las 4 en punto.-El hombre más loco de Francia (cuatro actos).-La borracha. CÓMICO.-A las 8 3/4.-Cuadros al fresco.-A las 10.-Los caugejes.-A las 11.-El delirio dominical. A las 4.-Cuadros al fresco.-Mascotas reir D. Gonzalo (estreno).-El delirio dominical. JARDIN DEL RECREO SALAMANCA.-Ayala, 1, Castellana, 10.-Espectáculo de tarde: Fátima, cinematógrafo, etc. Jueves, tómbola infantil; miércoles, sábados y domingos, concierto en el jardín. RECREO ARGÜELLES (Ferraz, 29).-Funciones por tarde y noche.-Grandes atractivos, cinematógrafo, carrusel, columpios, gimnasio, etc., etc.-Los martes, moda.-Los jueves, tómbola para los niños. PANORAMA IMPERIAL (Montaña, 10).-Espectáculo instructivo.-De 3 de la tarde á 12 de la noche.-Los Monasterios de Monserat y Real Sitio del Escorial. Entradas, 40 céntimos.

IMPRESA DE EL CORREO

## Jarabe de Heroína

del Dr. Madariaga

Según testimonio de muchos señores médicos de Madrid y de provincias que lo han experimentado y lo recetan, el Jarabe benzo-cinámico con Heroína del doctor Madariaga, en cuya preparación se utilizan los más recientes descubrimientos de la ciencia, es un buen calmante de la tos, á la vez que excelente curativo de las afecciones catarrales del aparato respiratorio, de las de carácter gripal inclusive, efectos terapéuticos que se derivan de su especial, original y poderosa base balsámica, reforzada con el nuevo é inofensivo colorante. Constituye un valiosísimo auxiliar de los Sanatorios para la curación de la tuberculosis.-Frasco: 2 pesetas.-Farmacia del autor, Plaza de la Independencia, 10, Madrid, y principales de España.

## COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL SUR DE ESPAÑA

Madrid á Granada (Via Moreda). EXPRESO TODOS LOS MARTES EN 12 HORAS Salida Madrid, 7,10 noche. Llegada Granada, 7,35 mañana.

Granada á Madrid (Via Moreda). EXPRESO TODOS LOS MIERCOLES EN 13 HORAS Salida Granada, 9,20 noche. Llegada Madrid, 10,35 mañana.

CORREOS DIARIOS.-17 HORAS Salida Madrid, 8,50 noche. Llegada Granada, 1,20 tarde.

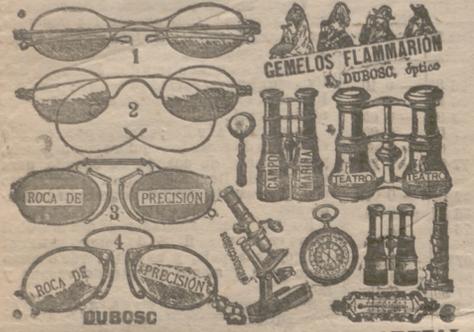
Salida Granada, 2,35 tarde. Llegada Madrid, 7, mañana.

PRECIOS: 1.ª clase - 60,70 pesetas. 2.ª clase - 47,10 pes

# SOLUCION BENEDICTO de glicero-losfato DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, impotencia, debilidad general, posturas nerviosas, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, catarros, raquitismo, escrofulismo etc.—FRASCO, 2,50 pesetas.  
Farmacia del Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid

## NO USAR ANTEOJOS DE CRISTAL



artificial porque queman y debilitan la vista; está probado por la ciencia de todos los países.  
Véanse los anteojos de roca de precisión únicos que la conservan y mejoran, aprobados por los más afamados doctores y oculistas; para mayor garantía los doy á prueba y no siendo satisfactorio su resultado devuelvo el dinero; para más detalles pídase catálogo, se entrega gratis, se gradúa la vista para dar el grado exacto que debe usar.  
Gran surtido en gemelos para teatro, campo y marina; gran variedad de novedades en bisutería y pedrería, petacas, carteras, tarjeteros, monederos, navajas, tijeras, cubiertos, revólvers, perfumería, cepillería, acordeones, relojes de bolsillo y un millón de objetos variados.  
Visítad la exposición. Entrada libre.

J. DUBOSC.—ARENAL, 19 y 21, MADRID  
Oviedo, Magdalena, 16.—Gijón, Corrida, 49 y 51

### PATENTE DE INVENCION

#### CHARLES W. STEVENS

Número 26.513  
**Procedimiento mecánico para hacer piedra artificial**  
Se vende ó cede en explotación.  
Se reciben órdenes en:  
Madrid, calle de Génova, 15, 2.ª decha. Madrid

### LÁMPARAS FÚNEBRES

y faroles de todas clases, infinita variedad. Precios baratos.—Antigua Lampistería de Marín.—12, Plaza de Herradores, 12, esquina á San Felipe Neri.

# LA DIABETES

se cura radicalmente y sin reaparecer, con la «Mistura Antidiabética Martin.» Este nuevo tratamiento que conviene aun á los temperamentos más delicados y cuya incontestable eficacia está reconocida por una larga experiencia de muchos años tanto en Francia como en otros países, permite la supresión total del fastidioso régimen que todo el mundo conoce. El enfermo puede comer á voluntad, féculas ó no, azucar y alimentos azucarados; en una palabra, comer según su gusto y apetito.  
El «Tratado de la Diabetes» explicando claramente este nuevo método, se remite gratis pidiéndolo á G. MARTIN, Farmacéutico de 1.ª clase, 97, Rue Lafayette, Paris.

### EL "ARGUS DE LA PRESSE"

la más antigua agencia de recortes de periódicos ha entrado en el 25.º año de su existencia.  
El Argus de la Presse está en relaciones con los periódicos de todo el mundo.  
El Argus proporciona diariamente más de 12.000 extractos de periódicos á los representantes más diversos de todos los ramos de la actividad humana.  
Escribir 14, rue Dronot, Paris, IX.  
Dirección telegráfica: ACHAMURE PARIS

Se vende papel para envolver, al por mayor, en esta administración.

### LOS TIROLESES

EMPRESA ANUNCIADORA  
Oficinas: Romanones, 7 y 9, entres.º  
Anuncios, reclamos, noticias y comunicados en los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, con combinaciones á precios muy reducidos.  
Esquelas de defunción y aniversario en los periódicos, con altos descuentos.  
Anuncios en los teatros, tranvías, etc.  
Romanones, 7 y 9, entresuelo.

### IGOTA, REUMATISMO I COLCHIFLOR

Preparado por la fórmula del Dr. DEBOUT D'ESTRAKES, de CONTREXEVILLE  
Este medicamento preparado con las flores frescas del colchico, que se presenta en cápsulas exactamente dosificadas y de conservación perfecta, constituye el específico más heroico de la Gota y del Reumatismo.—Kussayón en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes.

### Viñas franco-americanas

Cincuenta y dos variedades de viñas franco-americanas á vender ingratadas sobre los mejores ingertos de aquellos reconocidos. Los más resistentes á las tierras fuertes, á precios muy reducidos.  
Ofrece cien mil pies de viñas de primera clase por el mes de Noviembre próximo, á diez francos el ciento sobre Riparia y once francos sobre Ruprestis.  
También vendo LA SIN IGUAL, máquina para ingertar, no desarmable y de fácil manejo, haciendo tres especies de ingertos: raja, escarriana é inglesa.  
Precio del tamaño chico, 40 francos.—Id. del grande, 50 id.  
Dirigir los pedidos al Sr. Laporte, quia Deschamps, 45, Burdesse (Francia).

### PILDORAS Y JARABE DE BLANCARD

con ioduro de hierro inalterable  
CONTRA la anemia, la pobreza de la sangre, opilación, la escrofúla, etc.  
Exíjase el producto verdadero con la firma Blancard y las señas: 40, Rue Bonaparte, Paris  
Precio: Píldoras, 4 fr. y 2 fr. 25.—Jarabe, 3 fr.

### NINGUNA ANEMIA resiste á la HEMOGLOBINA

DE VOR DESCHENS  
Pídase en las buenas farmacias.

### Theophile Roederer Reims & Comp.º

CRISTAL CHAMPAGNE  
GLADIATEUR CABALLO  
ÚNICA MEDALLA DE 1.ª CLASE EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS DE 1887  
MEDALLA DE ORO, EXPOSICION DEL HAYE Y MELBOURNE  
Primeras recompensas en las Exposiciones de Burdeos, Filadelfia, Oporto, Santiago, etc.  
Casa fundada en 1864  
De venta en los principales Restaurants de Madrid y provincias  
Agente general: León F. Auboy  
25, Rue Bergère, Paris

### TURBINAS AMERICA

Para saltos de todas las alturas y fuerzas  
Las mejores turbinas para RENDIMIENTOS VARIABLES.—Eje vertical u horizontal.—Construcción norteamericana.  
Importante: Garantizamos que el rendimiento de nuestras turbinas, de 80 á 85 por 100, es SUPERIOR al de cualquier otro sistema en uso.  
Algunas de nuestras grandes turbinas han excedido del 85 por 100 con menos de la plena velocidad de agua, y han dado un término medio de más del 90 por 100 de rendimiento entre la mitad y la plenitud de admisión. Ninguna otra turbina ha obtenido semejante resultado, y desafiámos á que se nos pruebe lo contrario.  
Estas TURBINAS se instalan con ó sin rejilla, y funcionan sin mercedias sin pérdida de rendimiento.—Las ruedas están fundidas de una sola pieza.—Sin engrases, sin entretencimiento, sin desgaste.—Grandes ventajas sobre todos los sistemas en uso.—Gran regularidad en la marcha.  
Se sirven los pedidos con gran rapidez.  
Presupuestos y catálogo gratis.—Únicos concesionarios en toda Europa:  
Sloan et C.º, 17, Rue du Louvre, Paris

### SIMIENTA D LINO TARIN

Preparado especial para combatir LOS ESTREÑIMIENTOS, COLICOS, BOCHORNOS Y LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO Y LA VEJIGA  
La cajita: 1,20 francos  
Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche  
TARIN farmacéutico de primera clase  
9, Place des Petites-Poires, Paris  
y en todas las farmacias del mundo entero

### PROFESOR

Lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza, en su casa y á domicilio.—Honorarios módicos.  
Argensola, 2, 4.ª izquierda

### CURA RADICALMENTE —EPILEPSIA—INSOMNIOS—

## ELIXIR YBON

Enfermedades nerviosas  
POR MAYOR: CASA YBON Y BERLOZ  
5, rue de la Feuillée, Paris

### LES PRODUITS DE CONTREFAÇONS

## CAPSULES TAETZ

SE RECONNAISSENT FACILEMENT Á L'ÉPAIS BOURRELET INDIGESTE QUI SE GOUVERNE Á LA BASE DE CHAQUE CAPSULE ET AU MANÇON TOTAL DE FINESSE.  
BIEN EXIGER  
LES BOTES EN METAL IMPRIMÉ & la Signature de Taetz  
Seul inventeur de ce Genre de Capsules

### COMPANIA BOVRIL

Provedora de la marina y del ejército británico  
¿Y QUÉ ES BOVRIL?  
BOVRIL es la quinta esencia de carne de buey de primera calidad y no un simple extracto de carne.  
BOVRIL tiene, y con razón, la reputación universal de ser la forma más admirable de alimento concentrado conocida hasta la fecha.  
BOVRIL por sus propiedades, á la vez estimulantes y reconstituyentes, es un alimento perfecto que conviene lo mismo á los sanos que á los niños, ancianos, debilitados y enfermos.  
Quince Medallas de Oro obtenidas en varias Exposiciones.  
Domicilio social: Old Street, London, E. O.

### PERLAS DE TREMENTINA DE CLERTAN

Preparadas por un procedimiento Aprobado por la Acad. de Medicina de Paris  
Este tratamiento solo cuesta unos cuantos céntimos cada vez que se necesita recurrir á él  
Si la dosis de 4 perlas no produce alivio, es inútil continuar usándolas  
De venta en frascos en todas las farmacias  
Depósito central y Fábrica: CASA L. FRERE  
19, rue Jacob, Paris  
Las jaquecas y neuralgias Se calman á los pocos minutos tomando 2 ó 4

### EL JARABE FENICADO

de VIAL, combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las Tosas, Resfriados, Catarros, Bronquitis, Grippe, Ronquera é Influenza.—Paris, 8, rue Vivienne.

Calzado barato. Mesón Paradas, 6, botas cab.º 1.º 10 pas.  
**DENTISTA** Pasual. Compostos en el acto reforma las inservibles. Extracciones sin dolor. Montero, 20, 1.ª

### A los exportadores DE FRUTOS.

The fruit distributing Company Ltd. (Sociedad para la distribución de frutos)—Importante casa establecida para la venta de frutos en comisión. 9, Jansme Street, Covent Garden.—Sucursales: 35, Crispin St., London.—21, Victoria St., Liverpool.—20, Rose Place, S. Liverpool.—104, High St., Manchester.—72, Market, Wigan

### Santal Midy

Inofensivo, suprime el cóndaba, la cabbala y las infecciones. Cura los fujos en 48 horas  
Cada cápsula lleva el nombre Midy.—De venta, en las buenas farmacias.

### Las lombrices

Quando se nota que un niño se pone pálido y ojoso y empuja á enfisarse, que rasca continuamente las narices, que tiene el sueño agitado, etc., ó casi segura la presencia de lombrices. Para impedir estos graves accidentes, las Pastillas de Kemp ofrecen el remedio á la vez más seguro y más fácil de tomar, pues el niño las toma como dulces.—Las Pastillas de Kemp, nunca fallan en cualquier caso de lombrices intestinales y se venden en todas las farmacias.

### CONTRA LA TOS las BRONQUITIS los catarros crónicos

los médicos más eminentes recetan las **CAPSULAS COGNET**  
Remedio insuperable contra las ENFERMEDADES DEL PECHO  
PARIS, 48, Rue de Saintonge, Paris y farmacias

### UN RESFRIADO

No hay cosa al parecer más sencilla que un resfriado; nada hay sin embargo que sea tan peligroso por sus consecuencias si se descuida. La ciencia, si bien no puede evitar los descuidos y negligencias de los hombres, ha procurado remediarlos con sus medicamentos é invenciones. Así en el **Pectoral de Anacahuita** presenta un REMEDIO INFALIBILE PARA las ENFERMEDADES del PECHO, de la GARGANTA y de los PULMONES.

### El tónico oriental para el cabello

El mejor restaurador que se conoce. Limpia y perfuma, da brillo y suavidad. Impide la caída del cabello, las canas y la calvicie. Es el remedio seguro para la caspa.—De venta, en farmacias y droguerías.  
BARNARD GRANT & C.º 27, Mincinglane, Londres E. O.—Comerciantes de frutas de Canarias (bananas, tomates, patatas, etc.) Ofrece sus servicios para ventas en consignación, garantizando los mejores precios.—Para referencias dirigirse á su agente, León y Castillo, número 64, Las Palmas.

### Bronquitis, tisis, catarros pulmonares.

Todos los que padecen del pecho deben tomar las cápsulas del Dr. FOURRIER.—22, Place de la Madeleine, 22 Paris.

### Licor de la Abadía DE TÉLÈME

Fabricado con aguardiente de Coñac, es el mejor y más higiénico de los licores de mesa.  
Pídase en los cafés y tiendas de vinos y licores.

### Remedio de Abisinia E XIVARD

En polvos, cigarrillos, hojas para fumar.—Soberano contra asma, catarro, opresión y todas las afecciones asmáticas de las vías respiratorias.—30 años de buena fama.—Medallas de oro y plata.—Paris, 102, rue Richelieu.

### Linimento GENEAU

Para los caballos  
Solo este precioso tópico reemplaza al cauterio, y cura radicalmente y en pocos días las cojeras, llagaduras, escrófulas, alcasas, molletes, esparragos, alifates, sobrenudos, bojedades, etc.—Revelativo y resolvente, mejorable en las enfermedades interinas.—Precio, 6 fr. Depósito general: Farm. Geneau, 275, rue St-Henri, Paris.

### COMPANIA GENERAL DE TU GEBER

Compañía General de Aguas Calientes d'Eau.—Société Anonyme.—Lieja (Bélgica).—Esta importante casa ha suministrado tubos para agua como para gas al mundo entero.—La compañía se compromete á suministrar cañerías de cualquier diámetro, ya sea en sentinas ó en pilgas.—Las especificaciones indican los procedimientos á bordo.

### VICTORIA, 2, 1.º DINERO POR ALHAJAS Y PAPELETAS DEL MONTE

Tasación, economía y reserva sin competencia

### Servicios de la Compañía Transatlantica

#### LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 2, 30 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 Diciembre: directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

#### LINEA DE CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

#### LINEA DE NUEVA YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

#### LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, San-Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conexiones directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Curacao.

#### LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

#### LINEA DE CANARIAS

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

#### LINEA DE FERNANDO POO

Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 25 de Enero y el Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

#### LINEA DE TANGER

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados.

### VINO Y JARABE DE Dusart

El Lacto Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de Dusart es un reparador de los más energéticos. Afianza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes decaídos y infatigables, y á los que están privados de apetito, atigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.  
Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de Dusart, soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas.  
El Lacto-Fosfato de cal dado á las nodrizas, enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo.  
Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni complicaciones.  
Paris, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias

### CAPSULAS DE QUININA DE Pellieter

En todas las farmacias

### ASGOTAS CONCENTRADAS DE Hierro Bravais

Son el remedio eficaz contra LA ANEMIA CLOROSIS y COLORES PALIDOS  
El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero.—No constriñe jamás.—No ensucina los dientes.—Es muy poco tiempo procura SALUD—VIGOR—FUERZA—BELLEZA.—Desconfíase de las imitaciones.—Solo se vende en Gotas y Píldoras, en todas las farmacias y droguerías.

### El Agua de Florid a de Murray & Lanman

el Porfume Universal, invariable en su calidad, permanente en su fragancia, ha adquirido inmensa popularidad lo cual es la más elocuente prueba de su mérito.—No tiene rival para el perfume, tocador y baño.

### Emplastos porosos SUPERIORES

Garantizados ser de la mejor calidad por LAMMAZ y KEMP. Aplicados sobre los riñones alivian los dolores de esos órganos y normalizan su acción. Los que sufren de los pulmones deben llevar constantemente uno de estos emplastos en el pecho y otro en la espalda.—Las mujeres encuentran en ellos un alivio seguro para la debilidad y dolor de espaldas y de cintura, de que tan generalmente adolecen.

### Vértigos, PALPITACIONES, calambros de estómago, vómitos nerviosos, cólicos hepáticos.

—Las personas sujetas á espasmos, deberán llevar siempre este medicamento: PERLAS de Gier de Clertan, que se venden en frascos, en las buenas farmacias.

### Jarabe de Gibert y grajes de Gibert

Otras los vicios de la sangre. Productos verdaderos, fácilmente tolerados por el estómago y los intestinos. Exíjase las firmas de los autores: Augustus Maissons-Lafite, Paris.

### ENFERMEDADES NERVIOSAS

CURACION CIERTA POR EL **JARABE HENRY MURE** en Post-Saint-Espirit (Francia)  
Envío gratuito de un folleto muy interesante CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

### JACQUET FRÈRES EN VERNON (EURE)

Dinamos y motores eléctricos. Corrientes continuas y alternas TRANSFORMADORES  
Diferentes modelos hasta de 120 caballos, para cualquier industria  
Medalla de Oro en la Exposición de Paris de 1900  
Catálogos gratis á quien los solicite

### Sangre Pura es la fuente de buena salud.

## La Zarpaparrilla del Dr. Ayer

Race Sangre Pura, Fortalece los Nervios, Coepuerta el Apetito, Quila aquel Conocido Cansancio y Hace Llovera la Vida.....  
Millares de personas han declarado en pro de las virtudes curativas de la Zarpaparrilla del Dr. Ayer. Sus cartas llegan diariamente por el correo. No son meras teorías: pues todos los comunicantes aseveran que la Zarpaparrilla del Dr. Ayer les curó. Mujeres presas de debilidad y cansancio que han tenido que guardar cama, asombradas por una infección escrofúlosa y extenuadas, que padecían de enfermedades propias de su sexo, escriben agradecidas, de haber sido perfectamente curadas. Aquellos que desean aprovecharse de su experiencia y ponerse sanos y fuertes, tomen

### La Zarpaparrilla del Dr. Ayer

el gran restaurador de fuerzas y depurativo de la sangre.  
**WHISKY**  
EL MEJOR LICOR de este nombre es el que lleva la marca **MAY DEW** cuyo propietario en Glasgow es, el señor **CULLEN & WANNOP**  
De venta en los cafés y colmados.